



**Reporte Anual 2017**

## **Directorio Fundación Palestina Belén 2000**

**Presidente:** José Said Saffie

### **Directores:**

- Alberto Kassis Sabag
- Mario Nazal Momares
- Abraham Alamo
- Fernando Lolas
- Gonzalo Said Handal
- Maurice Khamis
- Odde Rishmagüe Rishmagüe
- Paulina Yarur
- René Abumohor Touma

**Gerente General:** Alexis Sfeir S.

---





# Resumen año 2017

El año 2017, ha sido particularmente intenso en cuanto al número de eventos y actividades, tanto de la Fundación como de la Comunidad. Participamos en cada una de las instancias y logramos que fueran actividades exitosas para la Comunidad y las Instituciones.

En el centro del ejercicio de la Fundación, logramos repuntar en los ingresos recibidos a través de aportes, superando de esta manera el complejo 2016 que nos tocó vivir. A su vez logramos romper algunos records de recaudación y asistencia en el Maklube Fraterno.

Fue un año donde sembramos tanto en regiones como a nivel internacional, para poder iniciar los primeros pasos de internacionalización del trabajo de Belén 2000.

Fortalecimos el Voluntariado **Juventud Belén 2000**, logrando establecer un gran equipo altamente comprometido, talentoso y con un fuerte liderazgo.

En cuanto a la ayuda a Palestina hemos desarrollado proyectos desafiantes, con una gran proyección en cuanto al impacto social que generarán en Palestina. La Educación, no sólo a nivel escolar, sino también ahora a nivel de capacitación universitaria y profesional en el área de la Salud ha sido un camino del cual nos debemos sentir orgullosos, no sólo por la ayuda inmediata que proporciona a la gente que obtiene el conocimiento, sino también por el impacto positivo en el largo plazo. En resumen, hemos sido consistentes con lo que nos propusimos:

***“Si regalas un pescado, comerán un día, si les enseñas a pescar, comerán toda la vida”.***



# Nuestra Obra



# Becas de Educación

De acuerdo a estudios de XXXXXX la tasa educacional escolar de Palestina es de xx%, la cual, a pesar de las adversidades que los niños tienen a propósito de la ocupación militar, esta ha continuado siendo alta, junto con la tasa educacional universitaria, con respecto a otros países en el Medio Oriente.

En Belén, Beit Jala y Beit Sahour existen xx.xxx niños que asisten al colegio, quienes viven en constante incertidumbre dado a las condiciones precarias con las que tienen que vivir.

Más de x.xxx niños deben atravesar al menos un checkpoint al día para poder ir al colegio, situación desgastante no solo para los niños, sino también para la población en general.

El futuro de Palestina está fundado principalmente en educación, y estudiar en Palestina implica muchos sacrificios y esfuerzos. Es por esto que nuestra misión es fortalecer este valor, facilitando la continuidad de los estudios de más de 550 niños en la Zona de Belén y seguir contribuyendo en esta esperanza del pueblo palestino.

Belén 2000 gracias a la cooperación con Caritas Jerusalén

por XI año consecutivo hicieron entrega de 160.300 USD lo equivalente a 570 becas parciales, las cuales consisten en pagos de matrículas para el año escolar que va de agosto a mayo.

Según el acuerdo pactado con Caritas Jerusalén, el objetivo es orientar los recursos a los sectores más vulnerables, el beneficiario o grupo meta se considerada si:

- Padre viudo/a.
  - Padre o Madre enfermo.
  - Sostenedor de la familia es desempleado.
  - Huérfano/a.
  - Primera prioridad de ayuda cuando el ingreso mensual a la casa es 2,500 NIS o menos.
  - Segunda prioridad de ayuda cuando el ingreso mensual a la casa es 5,000 NIS o menos.
  - Problemas de violencia familiar.
  - Cuando el número de hijos de la familia es de 3 y más.
- (Un niño por familia beneficiado por la escolaridad)



Los niños que reciben estas becas son alumnos de 20 diferentes colegios: 8 en Beit Jala, 6 en Belén y 6 en Beit Sahour.

En este contexto, Belén 2000 pretende ser un puente entre la comunidad palestina de Chile y los niños de Palestina para intentar mitigar el dolor que implica vivir bajo un estado de ocupación. Con Caritas Jerusalén como socio territorial, con quienes compartimos los valores de unidad, solidaridad, dignidad humana y libertad realizamos este proyecto de "Apoyo parcial de escolaridad para alumnos de la provincia de Belén".

A la fecha, la Fundación ha logrado entregar educación a más de 5.500 niños.



## Colegios Beneficiados zona de Belén

### Colegios en Beit Jala

- Latin Patriarchate School
- SIRA School
- Lora Vicuna School
- Hope School
- Mar Aphram School
- Talita Kumi School
- Life Gate
- Shepherd School

### Colegios en Belén

- Freres School
- Dar Al Kalimeh School
- Rosary Sisters School
- Terra Sancta School
- Selesian Technical School
- St. Joseph School

### Colegios en Beit Sahour

- Latin Patriarchate School
- Holy Child School
- Joy School
- Roman Catholic School
- Shepherd School
- Lutheran School (poner en foto)





**Nos alegramos de apoyar a los estudiantes a completar sus estudios primarios y secundarios, lo que significa para muchas familias que sus hijos no abandonen la escuela.**

# Beca José Cardoch Zedan

Luego de recibir el legado de quien fuera un reconocido diseñador de vestuario nacional y amante de sus raíces, don José Cardoch Zedan (QEPD) Belén 2000 tomó la decisión de crear una beca donde pudiera perpetuar su nombre tanto en Chile como en la tierra de sus ancestros.

Este es el primer año en el que se realiza la entrega de esta beca, la cual consiste en becas completas a tres estudiantes palestinos durante todos los años escolares.

Los beneficiados fueron escogidos al responder a las siguientes características y encontrarse en un buen nivel académico. Luego de la selección se realizó un compromiso con quienes serían los beneficiados: Elianor (7º grado), Skandar (6º grado) y Rama (9º grado), quienes se comprometieron a mantener su excelencia académica para mantener la beca en el tiempo hasta que salgan del colegio.



# Intercambio UB-UC

Desde 1 de julio hasta 30 Julio 2017

Este es segundo año en que cuatro estudiantes Hazar, Safa, Inass y Abed de la carrera de enfermería de la Universidad de Belén, vienen becados por Belén 2000 a realizar un Seminario de Observación Clínica a la Pontificia Universidad Católica de Santiago.

El programa duró por todo el mes de julio, permitiendo a los estudiantes asistir a clases en el campus de San Joaquín, visitas a hospitales y hogares. Incluyó en sus materias, varias lecturas de temas contingentes con la realidad en Palestina como lo es la detección temprana de displasia de caderas, cuidados paliativos, entre otros.

En la última semana los estudiantes hicieron una presentación a un comité calificador, donde expusieron acerca de... AGREGAR info de las presentaciones finales? Este programa se ha ido fortaleciendo, cada vez hay un

mayor acercamiento por parte de los establecimientos educacionales y también por el mayor conocimiento sobre las distintas realidades por parte de los estudiantes. Es en sí una oportunidad para estos jóvenes de aplicar sus conocimientos aprendidos en Chile en sus futuros trabajos.

Llevar a cabo este programa no sería posible sin la cooperación de Mabel Briceño quien nos facilitó su casa para el hospedaje de los estudiantes, Lilian Ferrer por su intensa dedicación al programa, Carolina Navarrete por su permanente ayuda en los temas académicos y sociales de la universidad, a los voluntarios de Belén 2000 y a toda la comunidad que ayudó a que nuestros becados se nutrieran de conocimientos y vivieran una experiencia inolvidable.



# Salud



# Especialización en Urología Infantil

Desde 1 junio 2017 hasta el 8 Mayo 2018

Belén 2000 comenzó este año a trabajar en una nueva dirección en lo que es una de las dos principales áreas en donde enfoca la ayuda humanitaria: salud. Este nuevo enfoque tiene relación con el deseo de generar conocimiento y competencias en especialistas locales del área de la salud más que asistencia temporal de profesionales en territorios palestinos.

Bajo esta nuevo propósito, Belén 2000 se unió al jefe del Departamento de Cirugía del Hospital Calvo Mackenna, Dr. Francisco Ossandón para poder traer a Chile al Dr. Haytham Alsarabta de Beit Jala, para especializarlo en urología infantil.

En mayo de este año llegó el doctor Alsarabta con su señora Irina y sus dos hijos: Saad (8 años) y Mariam (4 años) quienes estarán por un año en Chile viviendo en un departamento en Las Condes.

Este proyecto cuenta con el íntegro financiamiento de Belén 2000 quien coopera con el arriendo del departamento donde vive la familia del doctor, los gastos y cuentas de este, el sueldo del doctor, gastos asociados a transporte y gestiones administrativas. Además contamos con la generosa acción por parte del Colegio Árabe al recibir por este año a Saad en el curso de 3ro básico.



Agradecemos de esta manera toda la ayuda por parte de todas las instituciones, personas y familias que permiten que el doctor y su familia estén establecidos contentos y armoniosamente en Chile, en especial al Hospital Calvo Mackenna, al Colegio Árabe y Club Palestino.

Al finalizar su año en Chile, Belén 2000 le obsequiará al doctor un cistoscopio para que pueda diagnosticar con mayor eficacia a sus pacientes en Beit Jala.



مستشفى بيت جالا

PCRF

نرحب بكم في

قسم هدى المصري  
لاورام ودم الأطفال

Welcome to:

The Huda Al Masri  
Pediatric Cancer Department

4th floor

طابق الرابع

Donated by

الطوارئ



# Recreación



# Parques Al Bayyara

Belén 2000 por 5to año se une al Bank of Palestine y a Welfare Assosiation para continuar construyendo los parques infantiles Al Bayyara (huerto de naranjos en árabe) en la zona de Belén.

El proyecto contempla parques en Cisjordania y Franja de Gaza, y con el aporte económico de la Fundación se ha logrado materializar la construcción de 9 parques, y con el aporte este año de XXX USD, se lograrán construir X parques más.

A la fecha Belén 2000 ha aportado 62.833USD (2016)



# Productos



# Coronas de Caridad

Las coronas de Caridad que ofrece la Fundación Belén 2000, llevan consigo un mensaje de aliento a los deudos en sus momentos difíciles. Los últimos sábados de cada mes se realiza una misa por los seres queridos que ya partieron en la Iglesia de la Natividad en Belén.

El monto entregado este año es de USD\$7.000 a los Custodios de Tierra Santa, organización franciscana que lleva a cabo esta labor en Palestina.



# Saludos Solidarios

Los saludos solidarios son tarjetas enviadas al festejado con dos importantes propósitos: saludar y el segundo es realizar una donación en ayuda a los niños de Palestina por parte de del mismo festejado. Estas pueden ser regaladas para cumpleaños, aniversarios, matrimonios o para felicitar por un nacimiento.

Este proceso se realiza a través de nuestra página web y se publicita a través de las redes sociales de la Fundación, avisos en la revista Al Damir y en la misma página web.

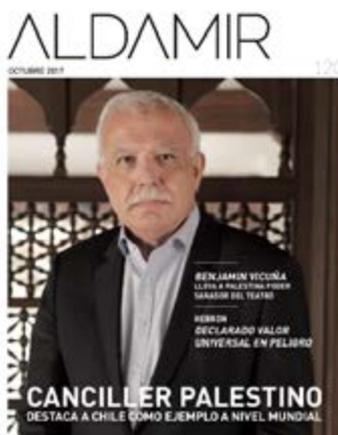
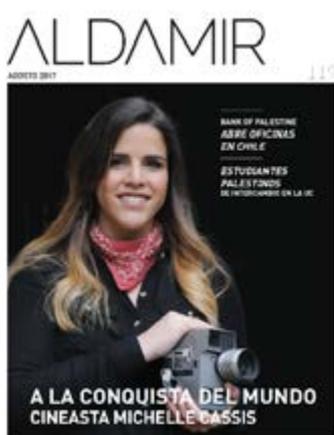


# Revista Al Damir

La revista Al Damir, que quiere decir la consciencia en árabe, forma parte de la Asociación Nacional de Prensa, lleva más de 15 años circulando y se ha transformado en la revista más importante de la comunidad palestina en Chile.

Hoy tiene un tiraje de 5.000 ejemplares y cuenta con 18 importantes avisadores de la comunidad.

Además, es enviada digitalmente a más de 8.000 personas y existe la opción para quien quiera recibirla físicamente de la suscripción por \$12.000 al año.



# Maklube 2017

8 de Noviembre

Este año 2017 es la versión número 12 de la tradicional cena solidaria Maklube fraterno, evento más importante del año tanto de la Fundación Belén 2000 como la comunidad palestina en Chile. Es una instancia para recaudar fondos para los niños de Palestina, reunir a la comunidad y disfrutar de un rico maklube, comida típica palestina.

Este año el Maklube logró romper todos los records. El evento se vendió con más de un mes de anticipación y asistieron más de 550 personas. Logramos convocar a dos nuevos auspiciadores y participaron más de 40 voluntarios. Además, aumentamos en un 50% los excedentes del evento en relación al año 2016 superando por primera vez los \$60.000.000 para los trabajo que realiza Belén 2000 en ayuda humanitaria en Palestina.

Este año se trabajó la recaudación en becas con un "Desafío Solidario": donde se tenía como meta 100 becas

de \$240.000 cada una. El desafío fue superado con creces logrando 250 becas.

La noche tuvo una alegre presentación del dabke del Club Palestino de Santiago y finalizó con la performance de Le Trío Joubran, grupo de hermanos reconocidos internacionalmente por sus canciones con el laúd.

"Estamos tremendamente contentos con los resultados de esta nueva versión de nuestra cena. Agradecidos del alto nivel de respuesta de la colectividad, de nuestros auspiciadores, del equipo de jóvenes voluntarios que hemos ido formando. En síntesis, nos enorgullece comprobar que el Maklube se ha transformado en el principal lugar de encuentro de nuestra comunidad, donde anualmente además de renovar el compromiso de colaboración, los asistentes reafirman su sentido de identidad y de esperanza. Los más de \$60 millones recaudados representan una vital inyección económica



# Otras



# Donación Semana Santa

Este año, Belén 2000 cooperó con el Patriarcado Latino de Jerusalem cubriendo los gastos asociados al transporte de cristianos desde Belén a Jerusalén en Semana Santa. Se contrataron buses para facilitar el traslado de cientos de personas que pudieron asistir a esta instancia gracias a este aporte de 2000USD.







# Otras iniciativas



# Lollapalooza

1 y 2 de abril

Este es cuarto año en que Belén 2000 participa en el festival Lollapalooza de Santiago, evento masivo de 2 días de música con más de 160.000 asistentes, y primer año en que se participó en Kidzapalooza, zona del festival dedicada a los más pequeños, con juegos, actividades, stands y un escenario donde estuvieron grandes artistas como Mazapán.

Los voluntarios de la Juventud Belén 2000 se inspiraron en el valor del festival que es "Rock & Recycle", organizados crearon distintos instrumentos a partir de materiales reciclables e hicieron un llamado a los niños por el amor a la música en cualquier parte del mundo. "A través de la música nos unimos con los niños que sufren en Palestina."

Los niños que visitaban el stand podían elegir un instrumento de estos y un cotillón, para luego subirse a una tarima con un micrófono simulando un concierto, se podían llevar una fotografía instantánea tomada por los voluntarios y podían pasar a dejar sus huellas en una bandera Palestina.

Se logró acercar el mensaje de Belén 2000 a miles de jóvenes y familias que participan de dicho encuentro. Esta actividad no sólo es positiva en cuanto a la difusión de nuestro mensaje, sino también es una herramienta para crear espacios de acción para los voluntarios de la Fundación.



# 2ª Noche Solidaria Hard Rock Café

3 de mayo

Segunda versión de este evento tipo "Café concert" que organiza la Juventud Belén 2000 en el Hard Rock Café, restaurant internacional del Mall Costanera Center. Este año se reunieron más de 250 personas las cuales pudieron disfrutar del grupo de música palestina-moderna "Mahana" además de combos solidarios de hamburguesas con bebestibles, en ayuda a los niños de Palestina.

Además se vendieron algunos CDs autografiados, se rifaron entradas para ir a apoyar a Palestino al partido contra O Higgins y se recaudó cerca de \$100.000 en aportes voluntarios. El total recaudado en la noche fue de \$860.000.-



# Know Thy Heritage (KTH)

Mes de Julio

Por 5to año consecutivo Belén 2000 participa en el viaje que organiza el HCEF para enviar a jóvenes de Chile a conocer sus orígenes a Palestina. En esta ocasión viajaron 5 mujeres profesionales entre 23 y 27 años. Al regresar han mostrado un alto nivel de compromiso con el trabajo de Belén 2000.



## Voluntariado Juventud Belén 2000

Crecimiento, fidelización de equipo y detección de liderazgos.

Cada año son más los jóvenes que encuentran en el voluntariado de Belén 2000 un espacio de unión y trabajo para apoyar a la Fundación. Son cerca de 40 jóvenes que van de los 17 a los 35 años de edad y que hoy participan de esta instancia.

No sólo se ha transformado en un espacio colaborativo sino también para la detección de talentos y liderazgos.

“Hemos logrado participar de manera constante en cada actividad de la comunidad consolidando de a poco Juventud Belén 2000, acercando el trabajo de la Fundación a los jóvenes y posicionando el foco humanitario a favor de los niños y niñas de Palestina.”

Valentina Zedan, voluntaria Juventud Belén 2000



# Viajes promocionales

Dos viajes fueron propuestos para este año, uno para Belén 2000 y otro para Taqalid.

El primero se realizó a Lima, Perú, donde el gerente de Belén 2000, Alexis Sfeir se reunió con

En el viaje promocional de Taqalid, participaron Alexis Sfeir, Maurice Khamis Presidente del Club Palestino y Diego Khamis director de la misma institución. El recorrido consistió en visitar a personajes de la diáspora en Estados Unidos, El Salvador y Honduras.

En Miami asistieron a la "Miami Bethlehem Convention" de la Bethlehem Assosiation, donde se sostuvieron reuniones con líderes de la zona des estado de Florida, además de

compartir en el encuentro con personas de la comunidad provenientes de Puerto Rico, y Jaimaica.

Se logró establecer lazos con las comunidades de estos distintos países latinoamericanos, lo que permitió generar confianza para la gran convocatoria del Encuentro Latinoamericano de la diáspora Palestina Taqalid en Santiago.

A su vez permitió presentar el trabajo de Belén 2000 y de esta manera generar la inquietud para internacionalizar la Fundación en cada país, con tres beneficios claros:

- 1.- Organizar a las comunidades locales.
- 2.- Aumentar la ayuda a Palestina.
- 3.- Trabajar coordinados entre los países de Latinoamérica.



## Workshop Taqalid

6 y 7 enero

En el contexto del trabajo conjunto con la comunidad palestina de Chile, el mes de enero se realizó el Workshop Taqalid con más de 7 países participantes para lograr trabajar lo que sería el primer encuentro de la diáspora latinoamericana en Chile en octubre. Se apoyó el trabajo de convocatoria, planificación y ejecución del evento.

Dentro de los países que asistieron fue Chile, Argentina, México, Brasil, Honduras, El Salvador, Perú...

Se realizaron trabajos por grupos para proponer ideas de organización de dicho evento.

Este encuentro, pese a las dificultades que surgieron, resultó exitoso, con una amplia convocatoria.



# Taqalid

Desde el 26 hasta el 29 de octubre 2017

## Encuentro Latinoamericano de la Diáspora Palestina & Reunión empresarial

Taqalid quiere decir "tradición" en árabe, nombre que recibe el que esperamos sea el primero de muchos encuentros de la diáspora palestina de Latinoamérica. Esta primera versión en Santiago de Chile, logró reunir a 7.000 personas, con delegaciones de todo Chile y países vecinos, así como también autoridades palestinas como Taisir Haled miembro de la OLP, Anton Salman, Jihad Kheir y Nicola Khamis, alcaldes de Belén, Beit Sahour y Beit Jala respectivamente. Tuvo una cobertura televisiva en prensa sin precedente, logrando traspasar nuestra cultura e identidad palestina por distintos medios.

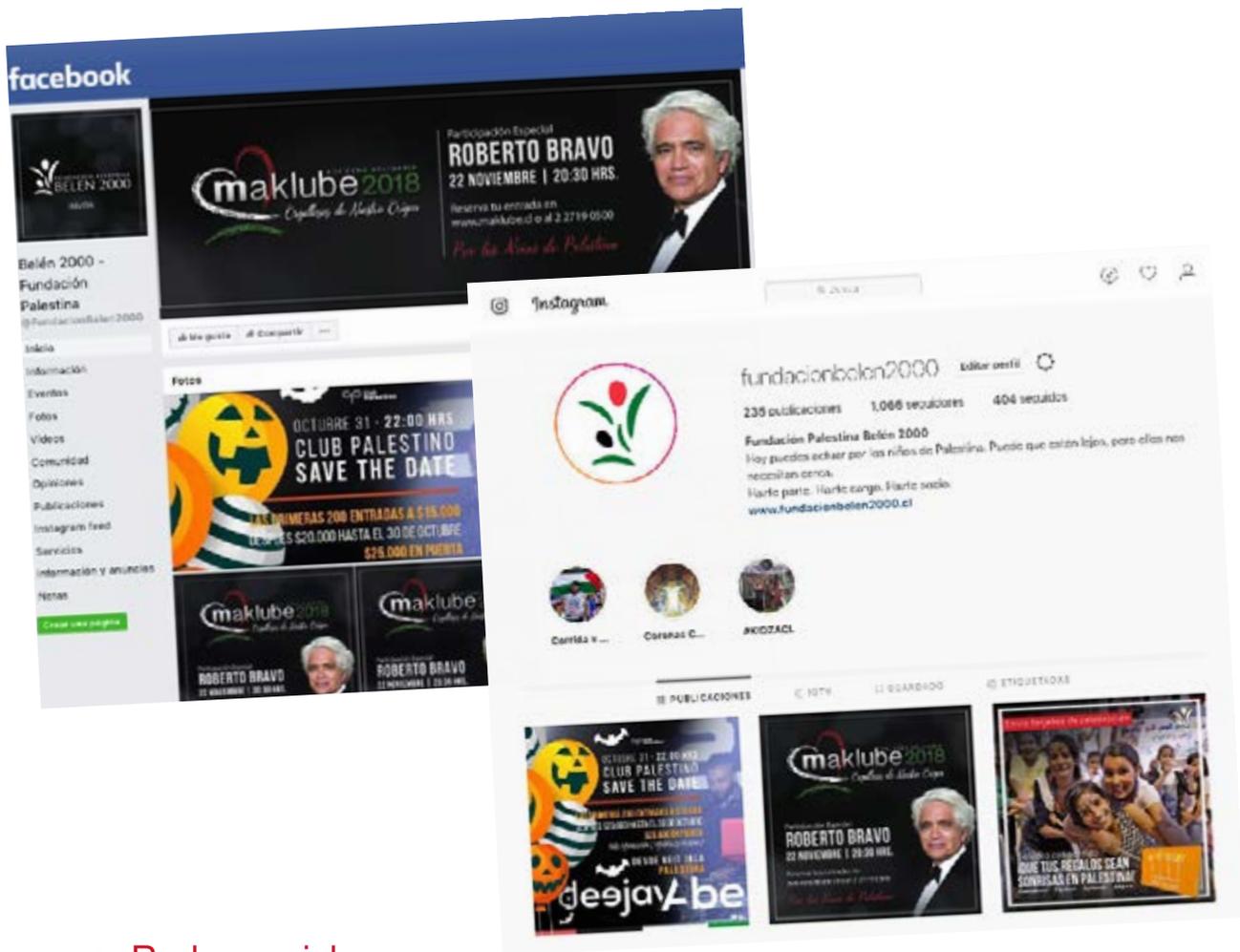
En el caso de Belén 2000 participó en la creación, planificación y organización de todo el evento, pero predominó en la organización del Encuentro Empresarial sostenido durante Taqalid, con una asistencia de 60 personas a la Viña Santa Rita, donde se reunieron distinguidos empresarios y autoridades regionales para discutir temas de contingencia además de generar conexiones para potenciales negocios entre países. Se aprovechó la instancia para presentar todo el trabajo que realiza Belén 2000 ante una audiencia que pocas veces podemos hablarle.







**Nuestra misión es darle a esos ojos un brillo de esperanza y las herramientas para que los niños y jóvenes de Palestina, puedan construir un futuro con el desarrollo y la paz que todos ansiamos.**



- **Redes sociales**

En la actualidad, las redes sociales son el principal instrumento de comunicación entre nuestros seguidores y la Fundación.

Las redes son la ventana a las necesidades de las personas que podrían estar interesadas en nuestra Fundación y el trabajo humanitario que realizamos.

**18.651** seguidores   **1.068** seguidores   **2.347** seguidores   **191** seguidores



Facebook



Instagram



Twitter



Youtube

Este año en Instagram hemos logrado duplicar y acercar nuestro trabajo a nuestros seguidores en esta red.

Contamos con una gran audiencia en nuestras redes, generando una **mayor visibilidad de nuestros proyectos**, con **más de 18 mil seguidores en Facebook** y otros miles en Twitter e Instagram.

Además, contamos con más de **5.000 seguidores de la revista Al Damir en Facebook**, y casi 200 suscripciones al formato digital.



**Conmuévete · Síguenos · Ayúdanos · Alégrate**



@FundacionBelen2000



@Belen2000Chile



Rosario Norte 555 Of. 805, Las Condes · Santiago, Chile  
T: +562 2719 0500 · info@belen2000.cl